

***TECHNICAL***



**MODE D'EMPLOI**

**LCD 1623B**

**TELEVISEUR COULEUR A TELECOMMANDE**



**HOT LINE CONSOMMATEUR**

**02 33 89 69 14**

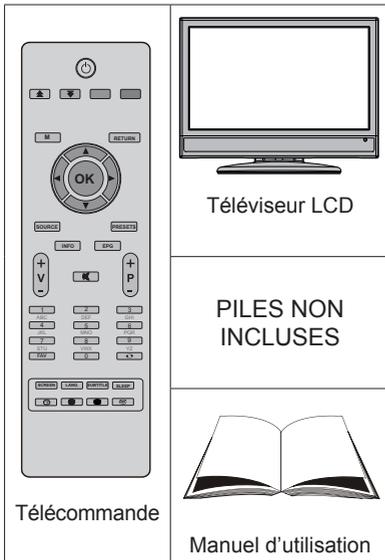
**Du Lundi au Vendredi de 9h00 à 12h30  
et de 13h30 à 18h00**

[www.vestel-france.fr](http://www.vestel-france.fr)

# Table des matières

Contenu du carton .....	2	Système de menu IDTV .....	13
Caractéristiques.....	2	Liste des chaînes.....	13
Introduction.....	2	Minuteries.....	15
Préparation.....	3	Accès conditionnel.....	15
Précautions de sécurité.....	3	Réglage TV.....	16
Source d'alimentation .....	3	Réglage .....	16
Cordon d'alimentation.....	3	Navigateur média.....	20
Humidité et eau.....	3	Lecture de fichiers MP3.....	20
Nettoyage .....	3	Affichage des fichiers JPG.....	21
Ventilation .....	3	Options de diaporama .....	21
Chaleur et flammes.....	3	Lecture Vidéo.....	21
Foudre .....	3	Système de menu de télévision analogique .....	22
Pièces de rechange .....	3	Menu Image.....	22
Maintenance .....	3	Menu Son .....	22
Mise au rebut.....	3	Menu Option .....	23
Informations à l'attention des utilisateurs des		Menu Source .....	24
pays de l'Union européenne.....	4	Menu Installation.....	24
Débranchement de l'appareil.....	4	Tableau des programmes .....	25
Volume du casque .....	4	Système de menu du mode PC-VGA.....	26
Installation.....	4	Menu position de l'image du PC-VGA .....	26
Écran LCD .....	4	Affichage des informations TV.....	26
Avertissement.....	4	Fonction Muet.....	26
Branchement à un système de distribution de		Sélection du mode Image.....	27
télévision (télévision par câble, etc.) à partir d'un		Modes Zoom.....	27
tuner.....	4	Auto .....	27
Vue d'ensemble de la télécommande .....	5	16:9.....	27
TV LCD et boutons de commande .....	6	4:3.....	27
Affichage des branchements – Connecteurs		Télétexte.....	27
arrière .....	6	Conseils.....	28
Affichage des branchements - Connecteurs		Persistance d'image .....	28
latéraux.....	7	Pas d'alimentation .....	28
Alimentation électrique .....	7	Mauvaise qualité d'image .....	28
Branchement de l'antenne.....	7	Aucune image.....	28
Connexion du téléviseur LCD à un PC.....	8	Son .....	28
Utilisation de l'entrée USB latérale .....	8	Télécommande .....	28
Branchement de la clé USB.....	8	Sources d'entrée.....	28
Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD.....	9	Annexe A : Modes d'affichage typiques d'une	
Utilisation des connecteurs AV latéraux .....	9	entrée de PC .....	29
Connexion d'un autre appareil via PériTel.....	9	Annexe B : Compatibilité des signaux AV et HDMI	
Insertion des piles dans la télécommande .....	10	(types de signal d'entrée) .....	30
Mise sous/hors tension du téléviseur .....	10	Annexe C: Formats de fichier pris en charge	
Mise sous tension du téléviseur.....	10	pour le mode USB .....	31
Éteindre le téléviseur .....	10	Spécifications .....	32
Sélection d'entrée.....	10		
Opérations de Base.....	10		
Utilisation des boutons du téléviseur .....	10		
Utilisation des touches de la télécommande .....	11		
Réglages initiaux.....	11		
Fonctionnement général.....	12		
Guide électronique de programmes (EPG) .....	12		
Affichage des sous-titres .....	12		
Télétexte numérique (** seulement pour le			
Royaume-Uni).....	12		
Télétexte Analogique .....	13		
Écran grand format.....	13		

## Contenu du carton



Remarque: Vous devez vérifier les accessoires après avoir acheté l'appareil. Assurez-vous que chaque accessoire est inclus.

## Caractéristiques

- Téléviseur couleur LCD avec télécommande.
- TV digitale entièrement intégrée (TNT).
- Prises HDMI pour vidéo et audio numériques. Ce branchement est également conçu pour accepter des signaux haute définition.
- Entrée USB.
- 200 programmes VHF, UHF (analogiques).
- 500 programmes pour le mode numérique (IDTV).
- Système de menu OSD.
- Prises PériTel pour périphériques externes (tels que vidéo, jeux vidéo, appareil audio, etc.).
- Système de son stéréo.
- 10 page Télétexte, fastext, TOP text.
- Prise casque.
- Système d'auto programmation.
- Réglage manuel vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuteur de mise en veille.
- Verrouillage parental.
- Coupure automatique du son en cas d'absence de transmission.
- Lecture NTSC.
- AVL (Ajustement automatique du volume).

- Lorsqu'aucun signal valide n'est détecté, le téléviseur passe automatiquement en mode veille après 5 minutes.
- PLL (Recherche de fréquence).
- Entrée PC.
- Plug&Play (branchement et utilisation instantanée) pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista, Windows 7.
- Mode jeu

## Introduction

Merci d'avoir choisi cet appareil. Ce manuel vous guidera pour une utilisation appropriée de votre téléviseur. Lisez-le minutieusement avant de procéder à l'utilisation de votre appareil.



Veillez le conserver dans un endroit sûr car vous pourriez à nouveau en avoir besoin.

Le présent appareil a été conçu pour recevoir et afficher les programmes de télévision. Les différentes options de connexion offrent une possibilité supplémentaire pour la réception et l'affichage des sources disponibles (récepteur, lecteur de DVD, enregistreur de DVD, magnétoscope, PC, etc.) Le fonctionnement de cet appareil doit se faire uniquement à l'abri de l'humidité.

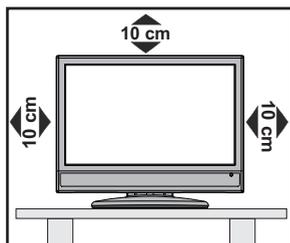
Il a été fabriqué exclusivement pour être utilisé à titre privé et ne peut par conséquent être utilisé ni à titre commercial, ni à titre industriel. Toute utilisation non prévue ou toute modification non autorisée annule de fait la garantie. Le fait de faire fonctionner votre téléviseur LCD dans des conditions ambiantes extrêmes peut l'endommager.

Veillez lire les consignes correspondantes de ce manuel avant toute première utilisation de cet appareil, même lorsque vous êtes familier avec l'utilisation des appareils électroniques. Veuillez surtout prêter attention au chapitre intitulé CONSIGNES DE SECURITE. Veuillez conserver ce manuel pour une utilisation ultérieure. Au moment de vendre ou de donner cet appareil à quelqu'un, il est absolument important de l'accompagner de ces consignes d'utilisation.

## Préparation

Pour la ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour du poste. Pour éviter toute panne ou situation périlleuse, ne placez aucun objet au-dessus du poste.

Utilisez cet appareil sous des climats modérés.



## Précautions de sécurité

**Lisez les consignes de sécurité recommandées ci-après pour votre sécurité.**

### Source d'alimentation

Ce téléviseur ne doit fonctionner qu'à partir d'une prise de courant 220-240 V AC 50 Hz. Assurez-vous de sélectionner la tension appropriée pour votre convenance.

### Cordon d'alimentation

Ne placez pas l'appareil, ou une pièce de mobilier, etc. sur le cordon d'alimentation (alimentation secteur); évitez tout pincement du cordon. Le câble d'alimentation et la prise de raccordement au réseau doivent être aisément accessibles. Tenez le cordon d'alimentation par sa fiche. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais au cordon d'alimentation avec des mains mouillées car ceci pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique. Ne nouez jamais le cordon ni ne l'attachez à d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ne pas risquer d'être piétinés. Un cordon de raccordement endommagé peut causer un incendie ou vous infliger une décharge électrique. Lorsque endommagé le cordon doit être remplacé, ceci doit être effectué par un personnel qualifié.

### Humidité et eau

N'utilisez pas cet appareil dans un endroit humide et moite (évitiez la salle de bain, l'évier de la cuisine, et la proximité de la machine à laver). N'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'eau, ceci pouvant s'avérer dangereux, et ne placez aucun objet rempli de liquide, comme un



vase par exemple, au dessus. Ne pas exposer à des suintements ou à des éclaboussures.

Si un objet solide ou un liquide tombe à l'intérieur du poste, débranchez-le et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.

### Nettoyage

Avant de nettoyer, débranchez le poste TV de la prise murale. N'utilisez pas de nettoyant en liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon doux et sec.



### Ventilation

Les fentes et les orifices du téléviseur sont prévus pour la ventilation et pour assurer un fonctionnement fiable. Pour éviter la surchauffe, ces orifices ne doivent pas être obstrués ni couverts de quelque façon que ce soit.

### Chaleur et flammes

L'appareil ne doit pas être placé à côté de flammes nues ou de sources de chaleur, à l'exemple d'un radiateur. Assurez-vous qu'aucune source de flamme vive, telles que des bougies allumées, ne soit placée sur le téléviseur. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le rayonnement solaire ou autre phénomène similaire.



### Foudre

En cas d'orage et de foudre ou lorsque vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.



### Pièces de rechange

Lorsque des pièces de rechange sont requises, assurez-vous que le technicien utilise celles qui ont été préconisées par le fabricant ou celles qui ont les mêmes caractéristiques techniques que les pièces originales. Des substitutions non autorisées peuvent causer un incendie, une décharge électrique ou d'autres risques.

### Maintenance

Veillez confier toute la maintenance à un technicien qualifié. Ne retirez pas le couvercle vous-même car ceci peut entraîner une décharge électrique.



### Mise au rebut

Instructions pour la mise au rebut:

- L'emballage et ses éléments sont recyclables et doivent essentiellement l'être. Les matériaux d'emballage, comme le sac en feuille d'aluminium, doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les piles, même celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être jetées avec les déchets

ménagers. Veuillez éliminer les piles usagées de manière écologique. Consultez la réglementation applicable dans votre région. Évitez d'essayer de recharger les piles. Si vous le faites, elles peuvent exploser. Ne remplacez les piles qu'avec celles de même type ou de type équivalent.

- La lampe fluorescente à cathode froide de l'ÉCRAN LCD contient une petite quantité de mercure. Veuillez respecter les lois ou réglementations locales en matière de mise au rebut.

## Informations à l'attention des utilisateurs des pays de l'Union européenne

Ce symbole sur l'appareil ou sur son emballage indique que votre appareil électrique ou électronique doit être jeté à la fin de sa durée de vie séparément de vos déchets ménagers. Il existe des systèmes de collecte séparés pour le recyclage au sein de l'UE.



Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le distributeur chez qui vous avez acheté l'article.

## Débranchement de l'appareil

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement opérable.

## Volume du casque

Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut provoquer une perte auditive.



## Installation

Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation lors d'un montage mural (si l'option est disponible).

## Écran LCD

L'écran LCD est un produit de très haute technologie avec un film fin d'environ un million de transistors, vous offrant des détails d'image raffinés. Occasionnellement, quelques pixels non actifs peuvent apparaître à l'écran comme un point fixe bleu, vert ou rouge. Veuillez noter que ceci n'affecte pas les performances de votre appareil.

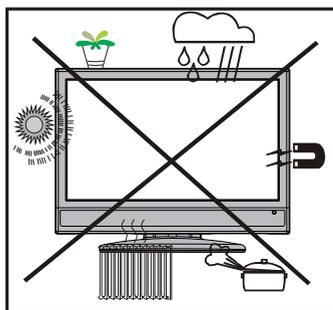
## Avertissement

Ne laissez pas votre téléviseur en veille ou en fonctionnement lorsque vous quittez votre domicile.

## Branchement à un système de distribution de télévision (télévision par câble, etc.) à partir d'un tuner

Un périphérique raccordé à la mise à la terre protectrice de l'installation du bâtiment à travers le branchement secteur ou à travers un autre appareil avec branchement à la mise à la terre protectrice et sur un système de distribution de télévision utilisant un câble coaxial peut, dans certaines circonstances, provoquer un incendie.

Le branchement à un système de distribution par câble doit donc être assuré à travers un dispositif fournissant l'isolation électrique inférieure à une certaine plage de fréquence (isolateur galvanique, voir EN 60728-11).



Le bouton Veille / Marche ne sépare pas complètement cet appareil du secteur. De plus, l'appareil continue de consommer de l'électricité en mode veille. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil du secteur, débranchez sa fiche de la prise secteur. Pour cette raison, l'appareil doit être installé de manière à garantir un libre accès à la prise secteur, de sorte que la fiche secteur puisse être débranchée en cas d'urgence. Pour éviter un éventuel incendie, le cordon d'alimentation doit absolument être débranché de la prise secteur avant une longue période de non utilisation comme pendant les vacances, par exemple.

## Installez les appareils électriques hors de portée des enfants

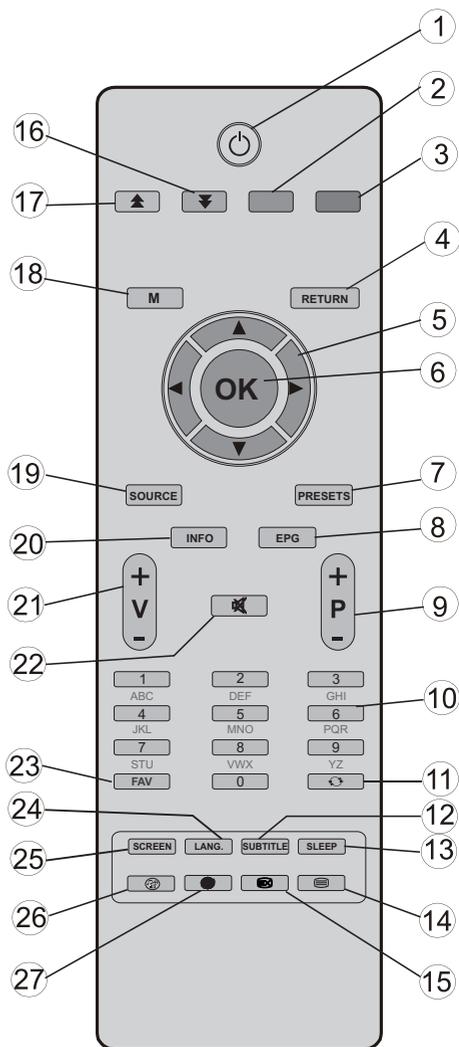
Ne laissez jamais les enfants utiliser les appareils électriques sans assistance.

Les enfants ne peuvent pas toujours bien reconnaître les dangers qu'ils encourent.

Les piles/accumulateurs peuvent être dangereux pour la santé si avalés. Mettez les piles hors de portée des tous petits. Si quelqu'un avale une pile, contactez immédiatement un médecin. Veuillez également conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation.

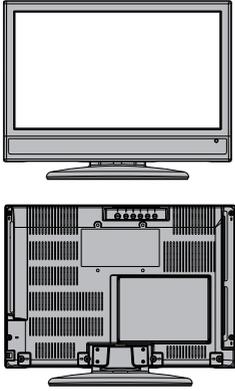
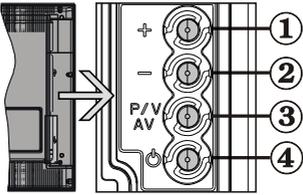
## Vue d'ensemble de la télécommande

1. Veille
2. Jaune / Menu fonction / Langue en cours (\*) (en mode DTV)
3. Bleu (Menu installation) / Sélection du mode favori (\*) (en mode DTV)
4. Quitter / Revenir (en mode DTV) / Page d'index (en mode TXT)
5. Touches de navigation (Curseur vers la droite - Souspage (en mode TXT)
6. Ok (mémoriser) / Sélectionner (en mode DTV) / Pause (en mode TXT)
7. Sélection du mode image.
8. EPG (Guide de programme)
9. Programme haut/suivante – Page haut/suivante (en mode DTV)
10. Touches numériques
11. Programme précédent
12. Sous-titre activé/désactivé / Sous-titre TXT (en mode TV analogique)
13. Minuteur de mise en veille
14. Télétexte / Mix
15. Actualiser (en mode TXT)
16. Vert / Menu image / Sous-titre activé/désactivé(en mode DTV) (\*) (en mode DTV)
17. Rouge / Menu Son /Liste des chaînes (en mode DTV)
18. Menu Marche-Arrêt
19. AV / Sélection de la Source
20. Info
21. Augmenter/Diminuer le volume (Volume Up/ Down)
22. Muet
23. Sélection préférée (\*) (en mode DTV)
24. Mono-stéréo / Dual I-II / Langue courante (\*) (en mode DTV)
25. Taille de l'image / Agrandir (en mode TXT)
26. Aucune fonction
27. Aucune fonction



(\*) pour les pays de l'UE uniquement.

## TV LCD et boutons de commande

VUE AVANT et ARRIÈRE	VUE LATÉRALE	Boutons de contrôle
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Up button (Bouton Haut)</li> <li>2. Down button (Bouton Bas)</li> <li>3. Bouton Programme/Volume / Sélection AV</li> <li>4. Bouton Veille / Marche</li> </ol> <p><b>Remarque:</b> vous pouvez utiliser les touches "+/-" pour hausser ou baisser le volume. Pour changer de chaîne, appuyez une fois sur la touche <b>P/V/AV</b>, puis utilisez les touches "+/-". Si vous maintenez la touche <b>P/V/AV</b> enfoncée pendant quelques secondes, le menu source restera affiché à l'écran. Impossible d'afficher le menu principal à l'écran à l'aide des boutons de commande.</p>

## Affichage des branchements – Connecteurs arrière

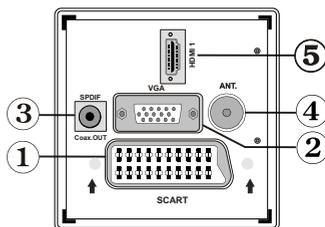
1. Entrées ou sorties de prise PÉRITEL pour périphériques externes. Connecter le câble PériTel entre la prise PériTel de la TV et la prise PériTel de votre appareil externe (comme un décodeur, un magnétoscope ou un lecteur DVD).

**Remarque:** Si un dispositif externe est branché à l'aide d'une prise PERITEL, le téléviseur passera automatiquement au mode AV.

2. L'entrée PC sert à connecter un ordinateur personnel au poste TV. Branchez le câble de PC entre l'ENTRÉE PC PC INPUT sur la TV et la sortie PC sur votre ordinateur. Les entrées vidéo en composantes sont utilisées pour connecter une vidéo en composantes.

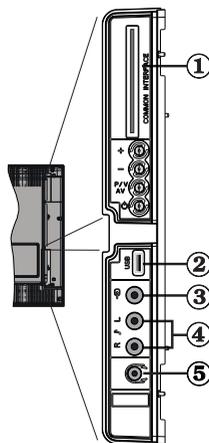
Vous pouvez utiliser une entrée PC pour connecter YPbPr à un appareil doté d'une sortie du composant. Connectez le câble YPbPr sur celui du PC entre l'ENTREE PC du téléviseur et les sorties vidéo composite de votre appareil.

3. La **Sortie coaxiale SPDIF** envoie les signaux audio numériques de la source en cours. Le Dolby D Audio est en mode Bypass pendant le mode Navigateur de média uniquement.
4. L'entrée RF se branche à une antenne ou à un système de câble. Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'illustré ci-dessous.
5. **HDMI 1:** Entrées HDMI 1  
Les entrées HDMI servent à brancher un périphérique doté d'une prise HDMI. Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir de périphériques tels qu'un récepteur de satellite haute définition ou un lecteur de DVD. Ces périphériques doivent être connectés via les prises HDMI ou les prises en composantes. Ces prises peuvent accepter n'importe quels signaux 480i, 480p, 576p, 576i, 720p, 1080i ou 1080p (en option). Aucun branchement audio n'est nécessaire pour une connexion HDMI à HDMI.



## Affichage des branchements - Connecteurs latéraux

1. La fente CI sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous permet de regarder toutes les chaînes auxquelles vous êtes abonné(e). Pour plus d'informations, référez-vous à la section « Accès conditionnel »
2. Entrée USB (ne fonctionne qu'en mode DTV)
3. L'entrée vidéo est utilisée pour connecter les signaux vidéo des périphériques externes. Branchez le câble vidéo entre l'ENTRÉE VIDÉO du téléviseur et la SORTIE VIDÉO de votre appareil.
4. Les entrées audio servent à brancher les signaux audio de périphériques externes. Branchez le câble audio entre les ENTRÉES AUDIO du téléviseur et les ports de SORTIE AUDIO de votre appareil.  
Pour activer également la connexion sonore **PC/YPbPr** en pareille situation, utilisez un câble audio approprié entre les sorties audio de l'appareil et les entrées audio du téléviseur  
*Remarque: Si vous branchez un périphérique au téléviseur via l'ENTRÉE VIDÉO ou le câble PC/YPbPr, vous devez également brancher votre périphérique à l'aide d'un câble audio aux ENTRÉES AUDIO du téléviseur pour activer le son.*
5. La prise jack du casque s'utilise pour brancher un casque externe au système. Branchez la prise jack du CASQUE pour utiliser les casques.



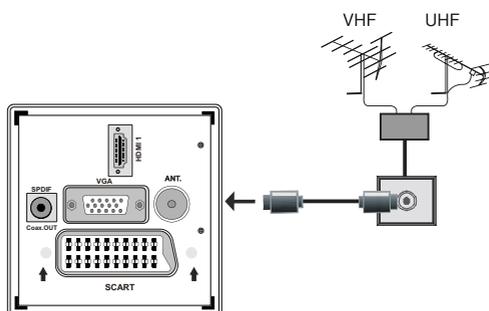
## Alimentation électrique

**IMPORTANT:** Le téléviseur a été conçu uniquement pour fonctionner en 220-240V AC, 50 Hz.

- Après avoir sorti le téléviseur de son emballage, laissez-le atteindre la température ambiante avant de le brancher à la prise de courant.
- Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

## Branchement de l'antenne

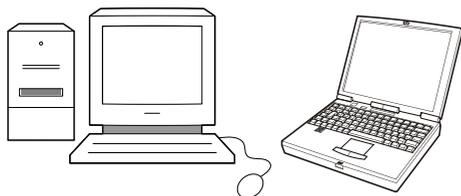
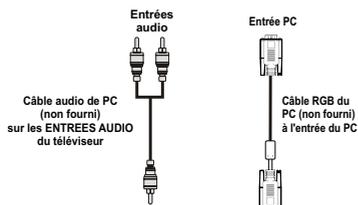
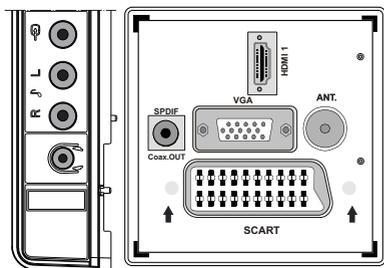
- Branchez l'antenne ou le câble du téléviseur à la prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE située à l'arrière du téléviseur.



## Connexion du téléviseur LCD à un PC

Afin d'afficher l'image de l'écran de votre ordinateur sur votre téléviseur LCD, vous pouvez connecter votre ordinateur au poste de télévision.

- Débranchez l'ordinateur et le téléviseur avant de faire les branchements.
- Utilisez le câble de 15 broches pour brancher le PC au téléviseur LCD. Utilisez un câble audio entre les entrées audio du téléviseur (sur le côté) et la sortie audio de votre PC pour activer la connexion sonore.
- Une fois le branchement effectué, passez à la source du PC-VGA. Voir la section «Sélection d'entrée».
- Réglez la résolution qui correspond à vos besoins d'affichage. Pour les informations relatives à la résolution, se reporter à l'annexe.



## Utilisation de l'entrée USB latérale

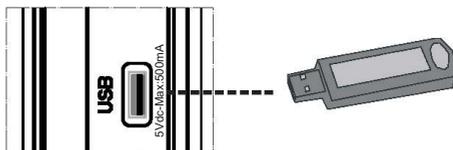
- Vous pouvez brancher les périphériques USB à votre téléviseur à l'aide de l'entrée USB du téléviseur. Cette fonctionnalité vous donne la possibilité d'afficher/de lire les fichiers musicaux, photographiques ou vidéos enregistrés sur un support USB.
- Il est possible que certains types de périphériques USB (à l'exemple des lecteurs MP3) soient incompatibles avec ce téléviseur.
- Vous pouvez sauvegarder vos fichiers avant d'effectuer tout branchement au téléviseur afin d'éviter de probables pertes de données. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données.
- Le téléviseur prend en charge uniquement le formatage du disque FAT32. Le format NTFS en revanche n'est pas pris en charge. Si vous branchez un disque USB au format NTFS, le menu **“usb is unformatted”** (USB non formaté) va s'afficher.
- Ne jamais enlever l'USB durant la lecture d'un fichier.

**ATTENTION : Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Évitez surtout de brancher et de débrancher le lecteur avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB et surtout le périphérique USB lui-même.**

### Branchement de la clé USB

- Branchez votre périphérique USB à l'entrée USB du téléviseur.

**Remarque: Les lecteurs de disques durs USB ne sont pas pris en charge.**

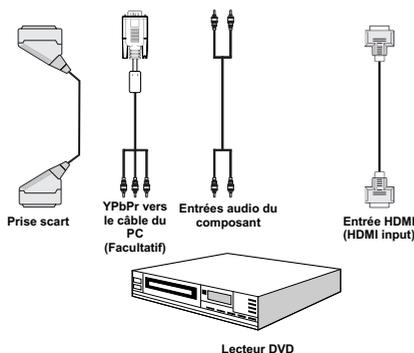


## Connexion du téléviseur à un lecteur de DVD

Si vous voulez brancher un lecteur de DVD à votre téléviseur LCD, vous pouvez utiliser les branchements qui se trouvent sur le téléviseur. Les lecteurs de DVD peuvent disposer de différentes prises. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur de DVD pour plus d'informations. Débranchez le téléviseur et l'appareil avant d'effectuer les branchements.

**Remarque:** Les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

- Si votre lecteur de DVD est doté d'une prise HDMI, vous pouvez le brancher via HDMI. Lorsque vous vous branchez au lecteur de DVD tel qu'illustré ci-dessous, passez en source HDMI. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- La plupart des lecteurs de DVD sont branchés via des PRISES EN COMPOSANTES. Vous pouvez recourir au mode YPbPr uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie YPbPr à travers l'entrée PC avec le câble YPbPr pour PC. Pour activer le signal sonore, utilisez l'entrée AUDIO IN qui se trouve sur le côté du téléviseur (Le câble YPbPr n'est pas fourni).
- Une fois le branchement effectué, passez en source YPbPr. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- Vous pouvez également brancher à travers le PÉRITEL. Utilisez un câble PÉRITEL comme présenté dans l'illustration.

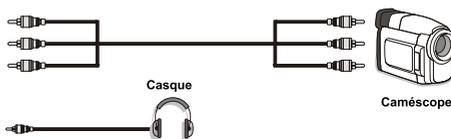


**Remarque:** Ces procédés de branchement réalisent la même fonction mais à des niveaux de qualité différents. Il n'est pas nécessaire d'effectuer la connexion en recourant à toutes les trois méthodes.

## Utilisation des connecteurs AV latéraux

Vous pouvez brancher une gamme d'équipement optionnel à votre TV LCD. Les raccordements possibles sont présentés ci-dessous: Notez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

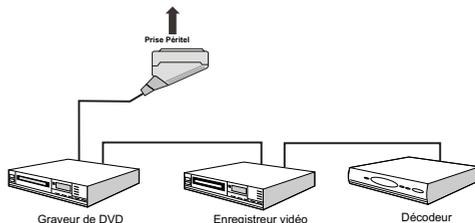
- Pour raccorder un caméscope, branchez à la prise ENTRÉE VIDÉO (VIDEO IN) et aux PRISES AUDIO (AUDIO SOCKETS). Pour sélectionner la source correspondante, se reporter à la section « Sélection d'entrée » dans les paragraphes suivants.
- Pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques, branchez le port du CASQUE au téléviseur.



## Connexion d'un autre appareil via PÉritel

La plupart des périphériques supportent la connexion PÉRITEL (SCART). Vous pouvez connecter un enregistreur DVD ou un magnétoscope à votre téléviseur LCD à l'aide de la prise péritel. Notez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis. Éteignez le téléviseur et les périphériques avant d'effectuer tout branchement.

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.



## Insertion des piles dans la télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment des piles situ.
- Insérer à l'intérieur deux piles de type **AAA/R3** ou équivalent. Respectez la bonne polarité (+/-) pendant l'insertion des piles et replacez le couvercle du compartiment des piles à la fin de l'opération.



**Remarque:** Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande. Sinon une fuite possible des piles peut endommager la télécommande.

## Mise sous/hors tension du téléviseur

### Mise sous tension du téléviseur

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant alternatif 220-240V AC 50 Hz.
- Le TÉMOIN de mise en veille s'allume.
- Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit:
- Appuyer sur le bouton "⏻", **P+ / P-** ou sur une touche numérique de la télécommande.
- Appuyer sur le bouton **-P/CH** ou **P/CH+** du téléviseur. Le téléviseur s'allumera ensuite.

**Remarque:** Si vous allumez votre TV via les boutons **PROGRAMME SUIVANT / PRÉCÉDENT** de la télécommande ou du poste de télévision, le dernier programme que vous regardiez sera sélectionné à nouveau.

Quelle que soit la méthode, le téléviseur s'allumera.

### Éteindre le téléviseur

- Pressez le bouton "⏻" sur la télécommande ou pressez le commutateur **VEILLE**, et la TV passera ainsi en mode veille.

- Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

**Remarque:** Lorsque le téléviseur est en mode veille, le voyant lumineux du mode veille clignote pour signifier que des options comme Recherche en mode veille, téléchargement automatique ou Minuterie sont actives.

## Sélection d'entrée

Une fois les équipements externes connectés à votre téléviseur, vous pouvez commuter entre différentes sources d'entrée.

- Appuyez sur la touche "**SOURCE**" de la télécommande pour changer les sources en direct.

ou

- Sélectionnez l'option "**Source**" à partir du menu principal en utilisant le bouton "◀" ou "▶". Puis, utilisez les touches "▼" ou "▲" pour mettre une entrée en surbrillance et appuyez sur la touche "▶" pour la sélectionner.

**Remarque:** Avec la touche "◀" ou "▶", vous pouvez activer ou désactiver. Lorsque vous sélectionnez l'option **Off (Désactiver)**, cette source n'apparaît pas dans l'OSD lorsque vous appuyez sur la touche "**SOURCE**" de la télécommande. (à l'exception de la source TV).



**Remarque :** Vous pouvez recourir au mode **YPbPr** uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie **YPbPr** à travers l'entrée **PC** avec le câble **YPbPr** pour **PC**. (Le câble **YPbPr** n'est pas fourni).

## Opérations de Base

**Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur en utilisant indifféremment les boutons de la télécommande et ceux du téléviseur.**

### Utilisation des boutons du téléviseur

Impossible d'afficher le menu principal à l'écran à l'aide des boutons de commande. Les touches "**+/-**" serviront par défaut à augmenter / diminuer le volume. Même si vous attribuez d'autres fonctions à ces boutons, les touches "**+/-**" fonctionneront par défaut après quelques instants.

## Réglage du volume

- Appuyez sur les touches “+/-” pour diminuer ou augmenter le volume. Lorsque vous procédez ainsi, une échelle indiquant le niveau du volume ( curseur) s’affiche à l’écran.

## Sélection de programme

- Appuyez une fois sur la touche P/V/AV et utilisez ensuite les touches “+/-” pour sélectionner le programme suivant ou précédent.

## Mode AV

- Maintenez la touche “P/V/AV” pour faire afficher le menu source. Utilisez les touches “+/-” pour sélectionner la source souhaitée.

## Utilisation des touches de la télécommande

- La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système de menu de votre téléviseur.
- Les fonctions du système de menu sont décrites dans les sections suivantes.

## Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton “V+” pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche “V-” pour diminuer le volume. Une échelle indiquant le niveau du volume ( curseur) s’affiche à l’écran.

## Sélection de programme (programme précédent ou suivant)

- Appuyez sur le bouton “P -” pour sélectionner le programme précédent.
- Appuyez sur le bouton “P +” pour sélectionner le programme suivant.

## Sélection de programme (accès direct)

- Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner des programmes entre 10 et 500 (pour l’IDTV) ou entre 10 et 199 (pour la télévision analogique), appuyez consécutivement sur les touches numériques.
- Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

## Réglages initiaux

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu de sélection de langue apparaît à l’écran. Le message “Bienvenue, sélectionnez votre langue!” apparaît dans toutes les langues sur le menu de l’écran.

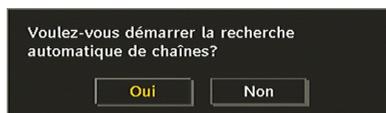
Sélectionnez la langue de votre choix avec les touches “▼” ou “▲”, puis appuyez sur la touche “OK”. Ensuite, le menu “Première installation” s’affiche à l’écran. En

appuyant sur les boutons “◀” ou “▶”, sélectionnez le pays que vous voulez et appuyez sur le bouton “OK”. (\* Pour les pays de l’UE).



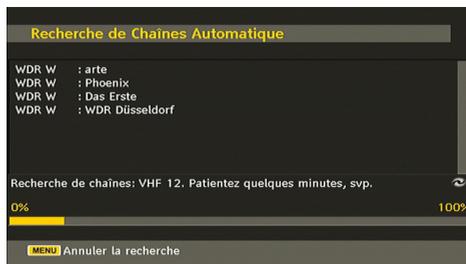
**Remarque:** L’OSD Sélection du pays ne sera pas disponible pour le RU.

Pressez le bouton OK sur la télécommande pour continuer et le message suivant s’affichera à l’écran:



- Pour sélectionner l’option “Oui” ou “Non”, placez l’élément en surbrillance en utilisant les boutons “◀” ou “▶”, puis pressez le bouton “OK”.

L’IDTV passera automatiquement des chaînes de transmission UHF ou VHF (\*) (\*options réservées aux pays de l’Europe continentale) en recherchant les transmissions numériques terrestres et en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra quelques minutes.



Une fois la recherche automatique terminée, le message suivant proposant une recherche de chaînes analogiques apparaît à l’écran:



Pour rechercher des chaînes analogiques, sélectionnez “Oui”. Le téléviseur bascule en mode TV analogique. Le menu apparaîtra pour effectuer la recherche des chaînes analogiques.

Sélectionnez votre Pays, Langue et Langue de texte en utilisant les boutons “◀” ou “▶” et “▼” ou “▲”. Pressez le bouton **OK** ou **ROUGE** pour continuer. Pour annuler, pressez le bouton **BLEU**.

Pour plus d'informations sur ce processus, consultez la section "Menu d'installation".

**Remarque:** Pour un bon fonctionnement du télétexte numérique en mode DTV, vous devez sélectionner UK comme pays en PROGRAMMATION AUTOMATIQUE analogique (pour les diffusions du RU uniquement).

Évitez d'éteindre le téléviseur lors de l'initialisation de la première installation.

## Fonctionnement général

Appuyez sur la touche "SOURCE" de la télécommande et sélectionnez DTV pour faire basculer le téléviseur en mode de diffusion numérique terrestre.

### Bandeau d'information

- Chaque fois que vous changez de chaîne en utilisant le bouton **P- / P+** ou les boutons numériques, la TV affiche l'image de l'émission en même temps qu'un bandeau d'information en bas de l'écran (disponible uniquement en mode DTV). Ce message restera quelques secondes sur l'écran.
- Le bandeau d'information peut aussi être affiché à tout moment tout en regardant la TV en pressant le bouton "INFO" sur la télécommande:



Si la chaîne sélectionnée est verrouillée, vous devez saisir le bon mot de passe numérique à 4 chiffres pour voir la chaîne. "Saisissez le code PIN" s'affiche à l'écran dans ce cas:



## Guide électronique de programmes (EPG)

- Certaines chaînes, mais pas toutes, adressent des informations sur l'émission en cours et l'émission suivante. Appuyez sur le bouton **EPG** pour accéder au menu EPG. L'EPG apparaît à l'écran. Ce guide permet d'obtenir des informations relatives à la chaîne, notamment des programmes hebdomadaires au moyen de l'EPG HEBDOMADAIRE. Tous les programmes s'affichent. Au bas de l'écran s'affichera une barre d'information indiquant toutes les commandes disponibles.

Guide des Programmes		Ven 15/08 08:47	
Ven 15/08	08:00	09:00	10:00
1. BBC ONE	Olympics Breakfast	Olympics 2008	
2. BBC TWO	W1a Dennis the Menozz	Raven	The Revenge
7. BBC THREE	This is BBC THREE		
70. CBBC Channel	Tracy Bea	N Basil B'ush	Best of Frien
80. BBC NEWS	Breakfast	BBC News	BBC News
105. BBC1	BBC1		
800. ColorBar 10...			
801. Code4:3			
802. Code4:3			
803. BLUE Left1...			
804. CCR18			

Recour: Rallong Jour - Jour + INFO Détails Voir  
Sauter Recherche Actual

**Bouton ROUGE (rétrécir):** Réduit la taille des pavés d'information.

**Bouton VERT (Agrandir):** Augmente la taille des pavés d'information.

**Bouton JAUNE (Jour. Préc.):** affiche les programmes du jour précédent.

**Bouton BLEU (jour suivant):** affiche les programmes du jour suivant.

**INFO (Détails):** affiche les programmes dans les moindres détails.

**Boutons numériques (Sauter):** aller directement à la chaîne préférée via des boutons numériques.

**OK :** Affichage de diffusions en cours/rappel de programmes à venir.

☺ : saute sur la diffusion en cours.

- Appuyez sur la touche "0" de la télécommande pour afficher le menu Recherche du guide. Vous pouvez, à l'aide de cette fonctionnalité, rechercher la base de données du guide de programme selon le genre sélectionné ou le nom correspondant.

## Affichage des sous-titres

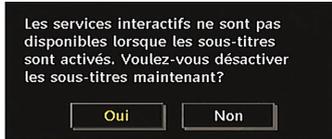
Avec la diffusion numérique terrestre (TNT), certains programmes sont en train d'être diffusés avec des sous-titres.

Pressez le bouton "M" pour afficher le menu principal, sélectionnez la ligne **Configuration** puis **Langues** en utilisant le bouton "▼" ou "▲" et pressez le bouton **OK** pour afficher le menu des « Paramètres de langue ».

Sélectionnez « Sous-titre » dans le menu « Paramètres de langue » et utilisez le bouton ◀ ou ▶ pour régler le sous-titrage sur la langue voulue.

*Remarque: Vous pouvez activer les sous-titres en appuyant sur la touche SUBTITLE de la télécommande. Appuyez à nouveau sur le bouton SUBTITLE pour désactiver la fonction sous-titre.*

Si l'option "Sous-titre" est activée et une option de langue réglée, le fait d'appuyer sur la touche "☺" amène l'écran à afficher le message d'avertissement suivant (\*\* pour le RU uniquement):



## Télétexte numérique (\*\* seulement pour le Royaume-Uni)

- Appuyez sur le bouton "☺".
- Les informations de télétexte numérique apparaissent.
- Utilisez les touches colorées, les touches du curseur et la touche **OK**.

La méthode de fonctionnement peut différer selon le contenu du télétexte numérique.

Suivez les instructions affichées à l'écran télétexte numérique.

- Quand la touche "Press **SELECT**" (Appuyez sur sélectionner) ou un message similaire apparaît, appuyez sur le bouton OK.
- Quand le bouton "☺" est pressé, la TV revient à la diffusion télévisée.
- Avec la diffusion numérique terrestre (TNT), en plus de la diffusion télétexte numérique et de la diffusion normale, il existe également des chaînes avec seulement de la diffusion télétexte numérique.
- Le rapport d'aspect (la forme de l'image) lorsqu'on regarde une chaîne avec une seule diffusion télétexte numérique est le même que le format de l'image visualisée précédemment.
- Lorsque vous pressez à nouveau le bouton "☺", l'écran télétexte numérique s'affichera.

## Télétexte Analogique

L'utilisation du télétexte et de ses fonctions est identique au système de télétexte analogique. Veuillez vous reporter aux explications relatives au «TELETEXTE».

## Écran grand format

Selon le type d'émission retransmise, les programmes peuvent être regardés dans nombre de formats. Appuyez sans interruption sur la touche "**SCREEN**" (ÉCRAN) pour modifier le format de l'écran.

Lorsque l'option Auto est sélectionnée, le format affiché est déterminé par l'image diffusée.

**VEILLER NOTER:** La taille du menu varie selon la taille de l'image choisie.

## Attention !

L'audio de type de Dolby D audio n'est pas pris en charge. Dans ce cas, le son en provenance du téléviseur sera coupé. Si la diffusion intègre le flux AC3, le message d'avertissement ci-après s'affichera à l'écran:

Audio Dolby D n'est pas pris en charge

Si la diffusion intègre le flux AC3, le message d'avertissement ci-après s'affichera à l'écran:

Pas de son disponible

## Système de menu IDTV

Appuyez sur le bouton "**M**". Le menu principal s'affichera.



## Liste des chaînes

À l'aide la touche "▼" ou "▲" de la télécommande, veillez à ce que le premier élément, Liste des chaînes, soit mis en surbrillance et appuyez sur le bouton "**OK**" pour afficher la liste des chaînes. À défaut, vous pouvez aussi appuyer sur le bouton OK pendant la diffusion TNT pour accéder directement à la liste des chaînes.



## Navigation dans toute la liste des chaînes

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante. Vous pouvez appuyer sur le bouton "**ROUGE**" ou "**VERT**" pour vous déplacer vers le haut ou le bas de la page.

Pour regarder une chaîne spécifique, placez-la en surbrillance en utilisant le bouton "▼" ou "▲", puis pressez le bouton "**OK**", tandis que l'élément "Sélectionner" de la liste des chaînes est placé en surbrillance en utilisant le bouton "◀" ou "▶".

Les nom et numéro de la chaîne sélectionnée s'afficheront alors respectivement dans les coins supérieurs gauche et droit de l'affichage de la chaîne en haut à droite de l'écran.

## Déplacement des chaînes dans la liste de chaînes

- Appuyez sur les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner la rubrique "**Déplacer**" dans le menu Tableau des programmes.

L'OSD ci-après s'affichera tout près de la touche "OK" pour vous demander de saisir un numéro en utilisant les touches numériques de la télécommande et d'appuyer sur "OK" pour confirmer.



Remarque: Si vous saisissez le même numéro de chaîne que vous voulez déplacer, "...les services de chaîne seront déplacés. Voulez vous continuer?" Le menu à l'écran s'affichera. Appuyez sur OK pour confirmer ou sélectionnez « Non » pour annuler.

## Suppression des chaînes dans la liste de chaînes

- Appuyez sur les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à supprimer.
- Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner la rubrique « Supprimer » dans le menu Tableau des programmes.
- Appuyez sur "OK" pour supprimer la chaîne en surbrillance du tableau des programmes. Le message ci-dessous apparaît à l'écran:



- Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner l'option désirée. Si le bouton "OK" est pressé tandis que "Oui" est sélectionné, la chaîne en surbrillance est supprimée. Sélectionner "Non" annule la suppression.

## Renommer des chaînes

Pour renommer une chaîne spécifique, celle-ci doit être placée en surbrillance en pressant le bouton "▼" ou "▲". Placez ensuite en surbrillance l'élément **Édition du nom** en pressant le bouton "◀" ou "▶" ainsi qu'illustré ci-dessous. Pressez le bouton "OK" pour activer la fonction de changement de nom.



Presser maintenant le bouton "◀" ou "▶" déplace vers le caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches "▼" ou "▲", vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « b » devient un « a » "▼" ou un « c » "▲". En appuyant sur les touches numériques de 0 à 9, vous remplacez le caractère en surbrillance par les caractères marqués au-dessus du bouton; ils défilent un par un quand vous appuyez sur le bouton.

Pressez le bouton "M" pour annuler l'édition ou le bouton "OK" pour sauvegarder le nouveau nom.

## Ajout des verrouillages à des chaînes

Le verrouillage de chaîne apporte un accès protégé par mot de passe aux chaînes sélectionnées par des parents. Pour verrouiller une chaîne vous devez connaître le mot de passe de contrôle parental (il est réglé sur 0000 en configuration d'usine et ne peut être modifié que dans le menu de Configuration).

Sélectionnez la chaîne à verrouiller en la plaçant en surbrillance et sélectionnez l'option de verrouillage en pressant le bouton "◀" ou "▶". Lorsque le bouton "OK" est appuyé, une boîte de dialogue s'affiche à l'écran, et vous invite à saisir votre mot de passe.



Saisissez le mot de passe à l'aide des touches numériques de la télécommande. L'icône de verrouillage "🔒" s'affiche maintenant à côté de la chaîne sélectionnée. Répétez la même opération pour annuler le verrouillage.

## Réglage des chaînes favorites

Pour définir une chaîne favorite, placez en surbrillance la rubrique « Favorites » en bas du menu de la liste

des chaînes. Ensuite, appuyez sur le bouton "OK", et le menu Modifier préférées apparaît à l'écran.



### Comment ajouter une chaîne à une liste favorite

- En pressant les boutons "▼" ou "▲", placez en surbrillance la chaîne que vous voulez ajouter à la liste favorite.
- Par pression du bouton "OK", la chaîne en surbrillance est ajoutée à la liste favorite.
- L'icône F indique qu'une chaîne est ajoutée à la liste favorite.

### Suppression d'une chaîne d'une liste favorite.

- Placez en surbrillance la chaîne que vous voulez enlever de la liste favorite et pressez le bouton OK pour supprimer. Vous pouvez presser le bouton "OK" à nouveau pour ré-ajouter la chaîne.
- Pour activer les Favoris, allez dans le menu Configuration et sélectionnez le mode favori Utilisez "◀" / "▶" pour paramétrer le mode favori sur activé. Pour annuler les favoris, réglez le mode Favoris sur Désactivé.

### Aide à l'écran

Pour tous les menus, pressez le bouton "INFO" pour afficher des informations d'aide à propos des fonctions du menu.



### Guide de programme

Cette section est similaire aux instructions données dans la page des Opérations générales. Veuillez consulter la section relative au Guide électronique de programmes (EPG) dans la partie Opérations générales.

## Minuterries



Pour afficher la fenêtre des minuterries, activez l'élément à partir du menu principal. Pour ajouter une minuterrie, appuyez sur le bouton JAUNE de la télécommande. La fenêtre « Ajouter un minuteur » s'affiche alors.

**Mode:** Sélectionne le mode Liste des chaînes.

**Chaîne:** Les touches "◀" ou "▶" permettront à l'utilisateur de parcourir la liste des programmes TV ou radio.

**Date:** La date de début est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Démarrage:** L'heure de début est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Fin:** L'heure de fin est saisie via les boutons gauche/droite et via les boutons numériques.

**Durée:** Durée entre l'heure de début et l'heure de fin.

**Répétition:** Vous pouvez régler une minuterrie suivant les options ci-après : Une fois, Quotidien, ou Hebdomadaire.

**Modifier / Supprimer:** autorise ou interdit toute modification pour d'autres utilisateurs.

Vous pouvez sauvegarder les réglages en appuyant sur le bouton VERT ou annuler le processus en appuyant sur le bouton ROUGE. Vous pouvez modifier la liste avec le bouton VERT et supprimer avec le bouton ROUGE.

### Accès conditionnel

- Appuyez sur la touche "M" pour afficher le menu principal, puis utilisez la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner la ligne "Accès conditionnel", et appuyez sur "OK":



Certaines chaînes terrestres numériques fonctionnent à la carte. Tout ceci nécessite un abonnement et un périphérique externe.

Vous obtiendrez le module d'accès conditionnel CAM et la carte de visualisation en vous abonnant à une société de chaîne payante, puis insérez ces derniers dans la TV en utilisant la procédure suivante.

- Eteignez le téléviseur et débranchez la prise de courant.
- Le CAM doit être correctement inséré; il est impossible de l'insérer entièrement s'il est inversé. Vous pouvez

endommager le CAM ou le terminal TV si le premier est inséré avec une certaine pression.

- Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez et attendez quelques instants jusqu'à ce que la carte soit activée.
- Certains modules CAM peuvent nécessiter le réglage suivant. Réglez le CAM en entrant dans le menu DTV, sélectionnez Accès conditionnel et appuyez sur "OK". (Le menu d'installation du CAM ne s'affiche que lorsqu'il est requis.)
- Pour afficher les informations du contrat d'abonnement : Ouvrez le menu IDTV, appuyez sur la touche "M", sélectionnez Accès conditionnel, puis appuyez sur "OK".
- Lorsque aucun module n'est inséré, le message « Aucun module d'accès conditionnel détecté » apparaît à l'écran.
- Consultez le manuel d'utilisation du module pour les détails relatifs aux réglages.

**Remarque:** Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est en mode VEILLE ou débranchez-le du secteur.

## Réglage TV

Vous pouvez utiliser cette option pour afficher les fonctions du téléviseur.

L'écran du menu de réglage du téléviseur numérique est accessible à partir du menu principal. Pressez le bouton "M" pour afficher le menu principal et utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour placer en surbrillance « Installation TV », pressez ensuite le bouton "OK" pour afficher l'écran du menu « Réglage TV ».

### Réglage du Téléviseur

Vous pouvez trouver des informations détaillées sur tous les éléments de menu dans la section « Système de menu TV analogique ».

## Réglage

Les ajustements du présent menu se présentent ainsi qu'il suit:



## Configuration

Vous pouvez configurer les paramètres de votre téléviseur. Sélectionnez Configuration à partir du menu Configuration et pressez "OK" pour afficher ce menu. Pressez le bouton RETURN sur la télécommande pour sortir.



## Faible son (\*pour les pays de l'UE uniquement)(en option)

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Malentendant et appuyez ensuite sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver ce paramètre.

Si le diffuseur active un quelconque signal particulier concernant le son, vous pouvez activer ce paramètre afin de recevoir de tels signaux.

## Mode favori

Utilisez cette fonction pour activer ou désactiver le mode favori. Pressez le bouton "◀" / "▶" pour activer ou désactiver cette fonction.

## Liste des chaînes

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour vous rendre à l'option Liste de chaînes. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour basculer en mode de liste de chaînes. Si vous sélectionnez « TV uniquement », à l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous aurez à choisir uniquement parmi les chaînes TV disponibles. Si vous sélectionnez « Radio uniquement », à l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous aurez à choisir uniquement parmi les chaînes radio disponibles. Si vous sélectionnez « Texte uniquement », à l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous choisirez uniquement parmi les canaux texte.

## Balayage des chaînes cryptées

L'option de balayage des chaînes cryptées sera toujours ACTIVÉE après avoir effectué une première installation. Lorsque ce paramètre est activé, le processus de recherche localisera également les chaînes cryptées. Si le réglage est paramétré manuellement sur DÉSACTIVÉ, les chaînes cryptées ne seront pas localisées en recherche automatique ou manuelle.

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option « Balayage des chaînes cryptées » et appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver ce paramètre.

## Recherche en mode Veille (en option)

Utilisez les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner « Recherche en mode de veille » et appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver. Si vous

faites passer l'option Veille à l'option Désactivé, cette fonction ne sera pas disponible.

Pour utiliser l'option de recherche en mode de veille, veuillez vous assurer d'avoir activé l'option Recherche en mode de veille.

### Mise à niveau du récepteur

#### Téléchargement hertzien (OAD)

Cette option vous aide à conserver la mise à jour de votre téléviseur. Elle fonctionne automatiquement et recherche de nouvelles informations lorsque celles-ci sont disponibles. Veuillez remarquer que ce réglage est inactif pour être modifié. Veuillez vous assurer que le téléviseur est réglé sur Veille. Le téléviseur s'allume automatiquement tous les jours à 3h00 du matin, recherche de nouvelles informations quelconques pouvant être diffusées et les télécharge vers votre récepteur. Cette opération prendra approximativement 30 minutes.

**Remarque:** Votre téléviseur peut commencer à fonctionner en mode Première installation après la mise à jour du téléchargement automatique.

#### Contrôle parental

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour aller sur l'option de verrouillage parental. Pressez le bouton OK pour accéder au menu. Une boîte de dialogue réclamant le code de verrouillage est affichée. La clé est initialement réglée sur « 0000 ». Saisir le code PIN : Si celle-ci est incorrecte, un message OSD « Code PIN erroné » s'affiche à l'écran. Si cette dernière est correcte, le menu de Contrôle parental s'affiche:



#### Verrouillage maturité (en option) (\*)

(\*) Si vous réglez l'option de pays sur Royaume-Uni lors de la première installation, l'option de verrouillage parental ne sera pas visible. Cette option est disponible uniquement pour les pays de l'UE.

Après installation, cette option recherche l'information relative aux émissions parentales et si ce niveau parental a été inactivé, l'image et le son ne sont pas activés.

#### Verrouillage du menu

Dans le verrouillage du menu vous pouvez paramétrer le verrouillage de tous les menus ou du menu d'installation pour restreindre l'accès à ces menus. Si le verrouillage du menu est désactivé, l'accès au système de menu sera libre. Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour aller sur l'option Verrouillage du menu. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour choisir le mode de verrouillage du menu.

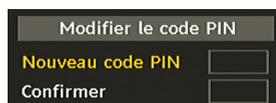
**DÉSACTIVÉ :** Tous les menus sont déverrouillés.

**TOUS LES MENUS :** Tous les menus sont accessibles seulement avec la clé correcte de verrouillage. Ainsi, l'utilisateur ne peut ajouter, supprimer, renommer ou régler les minuterias.

**MENU INSTALLATION:** Le menu d'installation est verrouillé, de sorte que l'utilisateur ne peut pas ajouter des chaînes. Les changements seront mis à jour après sortie du « menu de configuration ».

#### Paramétrage du code PIN

Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour aller à l'option « Paramétrage du code PIN ». Pressez "OK" pour afficher la fenêtre "Paramétrage du code PIN". Servez-vous des touches numériques pour saisir le nouveau code PIN qu'il vous faut ultérieurement pour ressaisir le nouveau code pour vérification. À sa sortie d'usine, l'appareil est configuré par défaut à 0000 ; assurez-vous de noter votre code et de le conserver à un endroit où vous pourrez facilement le retrouver lorsque vous en aurez besoin.



#### Réglages de l'heure (en option)

Dans le menu de configuration, sélectionnez la rubrique « réglages de l'heure » en pressant le bouton "▲" ou "▼".

Pressez "OK" et le sous-menu des Réglages horaires sera affiché à l'écran. L'heure, le fuseau horaire, ainsi que ses paramètres, seront disponibles.

Utilisez les boutons "▲" ou "▼" pour sélectionner les paramètres du fuseau horaire. Le réglage du fuseau horaire s'effectue à l'aide du bouton "◀" ou "▶". Il peut être paramétré sur AUTO ou MANUEL.

Lorsque AUTO est sélectionné, les options Heure et Fuseau horaire ne seront pas disponibles pour être réglées. Si l'option MANUEL est sélectionnée comme paramètre de fuseau horaire, le fuseau horaire peut être modifié:

- En appuyant sur le bouton "▲" ou "▼", vous sélectionnez l'option « Fuseau horaire ».

Utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour changer le fuseau horaire entre GMT-12 et GMT+12. L'heure qui s'affiche au-dessus de la liste de menu changera selon le fuseau horaire sélectionné.

#### Description Audio (En option)

La description audio renvoie à une piste de narration supplémentaire réservée aux déficients visuels et malentendants. Le narrateur de la description accompagne la présentation, décrivant ainsi ce qui se passe à l'écran pendant les pauses naturelles (et parfois pendant les dialogues, s'il le juge nécessaire).

Vous ne pouvez utiliser cette option que si le diffuseur la prend en charge. Utilisez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner une rubrique. Utilisez ensuite les boutons “◀” ou “▶” pour régler.



### Description Audio (En option)

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'option Description audio en appuyant sur les touches “◀” ou “▶”.

### Langue préférée (En option)

En appuyant sur les touches “◀” ou “▶”, vous modifiez la langue préférée de la description audio.

Cette option ne peut être utilisée que si elle est disponible.

### Volume relatif (En option)

Vous pouvez utiliser cette option pour hausser ou réduire le niveau de volume de la description audio, selon les possibilités que vous offre l'option du volume.

## Langue

Dans ce menu l'utilisateur peut régler la langue préférée. La langue est changée en pressant le bouton “OK”.



**Menu:** indique la langue du système

### Préfééré

Ces réglages seront utilisés s'ils sont disponibles. Sinon, les réglages courants seront utilisés.

- **Audio:** presser la touche “◀” ou “▶” change la langue audio.

- **Sous-titrage:** changez la langue de sous-titrage avec la touche “◀” ou “▶”. La langue choisie sera vue dans les sous-titres.

### Movie Sous-titre (Facultatif)

- Afin d'afficher correctement les sous-titres, utilisez ce paramètre pour sélectionner une langue de sous-titrage de film.
- En appuyant sur le bouton “◀” ou “▶”, sélectionnez l'option de langue désirée.
- **Guide:** Pressez le bouton “◀” ou “▶” pour changer la langue du guide.

### En cours

- **Audio:** si la langue audio est prise en charge, changez la en pressant le bouton “◀” ou “▶”.
- **Sous-titrage:** si le sous-titrage est supporté, changez la langue des sous-titres avec le bouton “◀” ou “▶”. La langue choisie sera vue dans les sous-titres.

*Remarque:* Si l'option Pays est réglée sur l'une des options Danemark, Suède, Norvège ou Finlande, le Menu “Paramètres linguistiques” fonctionnera comme suit:

### Paramètres linguistiques



Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Paramètres linguistiques en appuyant sur les boutons “▼” ou “▲”. Appuyez sur “OK” et le sous-menu « Paramètres linguistiques » sera affiché à l'écran:

Utilisez les boutons “▼” ou “▲” pour mettre en surbrillance la rubrique de menu qui sera réglée et appuyez ensuite le bouton “◀” ou “▶” pour régler.

### Remarques:

- La langue du système détermine la langue du menu à l'écran.
- L'option Langue Audio est utilisée pour sélectionner la piste sonore des chaînes.
- Les réglages initiaux constituent la première priorité lorsque de nombreux choix sont disponibles. Lorsque les premières options sont disponibles, les réglages secondaires sont relégués au second plan.

### Installation

Le menu Installation vous permet essentiellement d'élaborer un tableau des chaînes de la manière la

plus efficace possible. Sélectionnez « Installation » à partir du menu de configuration en pressant le bouton “▼” ou “▲”.

Ce menu inclut les éléments suivants:

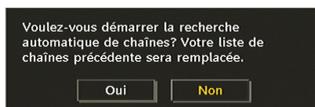
(\*) Pour Danemark, Suède, Norvège, ou Finlande.



## Balayage de chaîne automatique

Le balayage de chaîne automatique démarre en pressant le bouton “OK” lorsque « Balayage de chaîne automatique » est en surbrillance.

Le message suivant apparaît à l'écran:



Mettez « Oui » ou « Non » en surbrillance en utilisant le bouton “◀” ou “▶”, puis pressez le bouton “OK” pour confirmer.

Si « oui » a été sélectionné, la recherche automatique démarre.

Sélectionner « Non » annule la recherche automatique.

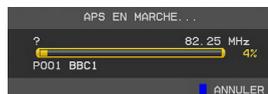
Une fois la recherche des chaînes numériques terminée, un message vous invitait à rechercher des chaînes analogiques s'affiche à l'écran:



Pressez le bouton “OK” pour rechercher des chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran pour la recherche des chaînes analogiques:



Sélectionnez votre **Pays**, **Langue** et **Langue de texte** en utilisant les boutons “▼” ou “▲” et “◀” ou “▶”. Pressez le bouton “OK” ou **ROUGE** pour continuer. Pour annuler, pressez le bouton **BLEU**. Le menu suivant sera affiché durant le réglage automatique:



Une fois l'opération APS terminée, le tableau des programmes apparaît à l'écran. Dans le tableau des programmes, vous verrez les numéros et les noms assignés à ces programmes.

## Recherche de chaînes

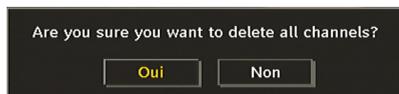
En balayage de chaîne manuel, le numéro de multiplexage est saisi manuellement et seul ce multiplexage de programmes est utilisé pour la recherche de chaîne. Pour chaque numéro de chaîne valide, le niveau du signal et la qualité du signal sont affichés à l'écran.

Tant en mode manuel qu'automatique, une chaîne quelconque existant dans la base de données n'est pas mémorisée une seconde fois afin d'éviter les duplications redondantes de cette chaîne.

## Effacer la liste des chaînes (\*)

(\*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez cette option pour effacer les chaînes mémorisées. Appuyez sur la touche “▼” ou “▲” pour sélectionner l'option Effacer la liste des chaînes, puis appuyez sur OK. L'OSD suivant s'affichera à l'écran:



Sélectionnez l'option Non et appuyez sur OK pour annuler. Sélectionnez “Oui” en appuyant sur la touche “◀” ou “▶” et appuyez sur OK pour supprimer toutes les chaînes.

## Première installation

Vous pouvez utiliser ce menu pour charger les paramètres par défaut installés dans le récepteur en configuration d'usine.

Pour installer les paramètres d'usine, sélectionnez la rubrique Première installation, puis appuyez sur la touche “OK” pour poursuivre. Il vous sera alors demandé si vous voulez supprimer les réglages ou non. Le fait de sélectionner “Oui” en appuyant sur le bouton “OK” alors que l'option “Oui” est mise en surbrillance supprimera le tableau des chaînes existantes.

Il vous sera ensuite demandé de confirmer la suppression de toutes les chaînes et de tous les paramètres:



En sélectionnant Oui et en appuyant sur le bouton "OK", la liste des chaînes existantes sera supprimée. Une fois les paramètres d'usine chargés, le menu « Première installation » s'affichera.

Le menu qui s'affiche pour la sélection de la langue apparaît en premier. En appuyant sur les touches "▼" ou "▲", faites votre choix de langue, et appuyez sur la touche "OK" pour activer la sélection.

Ensuite, le menu "Première installation" s'affiche à l'écran. En appuyant sur les boutons "◀" ou "▶", sélectionnez le pays que vous voulez et appuyez sur le bouton "OK". (\* Pour les pays de l'UE).



Appuyez sur "OK" pour démarrer l'installation. Une fois la recherche des chaînes numériques terminée, un message vous invitant à rechercher les chaînes analogiques apparaît à l'écran. Ce processus est le même que celui qui a été décrit dans la section **Recherche automatique**.

## Navigateur média

- Pour afficher la fenêtre du navigateur média, appuyez sur la touche "M" de la télécommande et sélectionnez Navigateur média en appuyant sur le bouton "▼" ou "▲". Appuyez sur la touche "OK" pour continuer. Le contenu du menu Navigateur média (selon le contenu de votre lecteur USB) s'affiche.
- De même, lorsque vous branchez un périphérique USB, l'écran ci-après s'affiche:



Sélectionnez OUI en appuyant sur la touche "◀" ou "▶" et sur OK. Le navigateur média s'affiche.



- Vous pouvez lire des fichiers de musique, d'image et vidéo à partir d'une carte mémoire USB.

**Remarque:** Si vous branchez une clé USB tout en étant en mode analogique, la TV passera automatiquement en mode TV numérique.

**Remarque:** Certains appareils USB ne sont peut-être pas pris en charge.

**Remarque:** Si la clé USB n'est pas reconnue après mise hors tension / sous tension ou après une première installation, débranchez la clé USB et éteignez/rallumez le téléviseur. Branchez à nouveau l'appareil.

## Lecture de fichiers MP3



**Lire ceci (Touche OK) :** Lit le fichier sélectionné.

**Lecture (Touche verte) :** Lit tous les fichiers contenus dans le dossier à commencer par le fichier sélectionné.

**Pause (Bouton Jaune) :** Arrête le fichier en cours de lecture.

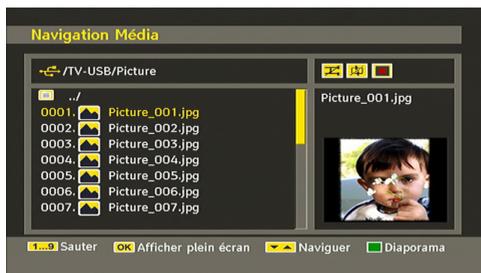
**Stop (Bouton Rouge) :** Arrête le fichier en cours de lecture.

**Précédent/Suivant (Boutons Gauche/Droit) :** passe à la lecture du fichier précédent ou suivant.

**Aléatoire (Touche INFO) :** Lit les fichiers au hasard. Si le mode de lecture aléatoire est activé, la fonction Précédent/Suivant sautera également les pistes au hasard.

**Boucle (Bouton Bleu) :** Lit le fichier sélectionné à plusieurs reprises.

## Affichage des fichiers JPG



**Sauter (Touches numériques)** : saute le fichier sélectionné en utilisant les touches numériques.

**OK** : affiche l'image sélectionnée en plein écran.

**Lecture / Diaporama (Touche verte)** : lance le diaporama avec toutes les images dans le dossier.

### Options de diaporama



**Pause (Bouton Jaune)** : Suspend le diaporama.

**Continuer (Touche verte)** : Continuer avec le diaporama.

**Précédent/Suivant (Boutons Gauche/Droit)** : passe au fichier du diaporama précédent ou suivant.

**Pivoter (Boutons Suivant/Précédent)** : Pivote l'image à l'aide des touches directionnelles Haut/Bas.

**Return** : retourne à la liste des fichiers.

**Aléatoire (Bouton Rouge)** : Montre les fichiers de façon aléatoire et continue dans le répertoire courant, et  l'icône devient soulignée. Si, au cours d'un diaporama, le mode Lecture aléatoire est activé, les images suivantes seront choisies au hasard (Si la fonction Boucle n'est pas prise en charge, le diaporama sera interrompu à la fin. Si la fonction Boucle est activée, à la fin du diaporama, il recommencera et continuera ainsi).

**Boucle** : Le diaporama continue en arrêt, et  l'icône devient soulignée.

**Info** : active la barre des opérations.

## Lecture Vidéo



**Lecture (Bouton Rouge)** : Démarre la lecture vidéo.

**Stop (Bouton Bleu)** : Arrête la lecture vidéo.

**Pause (Bouton OK)** : Pause la lecture vidéo.

**Rembobiner (Touche directionnelle gauche)** : Revient en arrière.

**Réglage vers l'avant (Touche directionnelle droit)** : Avance.

**Menu (Touche M)** : Règle le sous-titre/Audio.

- Vous pouvez régler les sous-titres à l'aide de la touche "INFO" avant de commencer la lecture ou en utilisant la touche "M" pendant la lecture.

### Remarque:

*-Certains sous-titres peuvent ne pas s'afficher correctement dans certains cas.*

*-Afin d'afficher les sous-titres de film correctement, vous devez paramétrer une langue de "Sous-titre de film". Voir la section "Sous-titre de film" des "Paramètres de langue" pour sélectionner la langue de sous-titre de film.*

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au menu précédent.

# Système de menu de télévision analogique

## Menu Image



## Mode

Pour vos besoins de visualisation, vous pouvez régler l'option de Mode y afférente.

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Mode**. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour choisir une de ces options: **Naturel, Cinéma, Utilisateur et Dynamique**.

Vous pouvez ajuster sur mode en fonction de vos réglages préférés si vous sélectionnez l'option Utilisateur.

## Contraste/Luminosité/Netteté/Couleur/Teinte

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option désirée. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour régler le niveau.

*Remarque: L'option Teinte ne peut être visible que lorsque le téléviseur reçoit un signal NTSC.*

## Colour Temperature (Température de couleur)

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner **Température de couleur**. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner l'une des options ci-après: Normal, Chaud et Froid.

**Remarque:**

- Pour des couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.
- Le réglage sur l'option **Chaud** donne aux couleurs blanches une accentuation légèrement rouge.
- Le paramétrage sur l'option **Froid** donne aux couleurs blanches une accentuation légèrement bleue.

## Mode jeu

Sélectionnez le **Mode Jeu** en appuyant sur le bouton "▼" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour **Activer** ou **Désactiver** le mode Jeu. Lorsque le mode Jeu est réglé sur Actif, les réglages du mode jeu, qui sont optimisés pour une meilleure qualité vidéo, seront chargés.

De même, les paramètres Mode image, Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur et Température de couleur seront invisibles et désactivés pendant que le mode Jeu est activé.

**Remarque:**

Le bouton de sélection du mode Image qui se trouve sur la télécommande n'aura aucune fonction tant que le mode Jeu est activé.

## Zoom image

Sélectionnez **Zoom image** en pressant le bouton "▼" ou "▲".

Utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour changer le zoom d'image sur **Auto, 16:9 et 4:3**.

## Réinitialisation

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Réinitialisation**. Appuyez sur la touche "▶" pour réinitialiser les modes Image aux valeurs par défaut réglées en usine. L'indication "**REINITIALISATION**" s'affichera à l'écran.

## Menu Son



## Volume

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Volume**. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour changer le niveau du volume.

## Égaliseur

Appuyez sur "▼" ou sur le bouton "▲", pour sélectionner **Égaliseur**. Appuyez sur la touche "▶" pour afficher le menu de l'égaliseur.



Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour changer le préréglage. Dans le menu Egaliseur, vous pouvez modifier le préréglage en le définissant sur **Plat**, **Musique**, **Discours**, **Film** et **Utilisateur**.

Sélectionnez la fréquence désirée en appuyant sur le bouton “▼” ou “▲” et augmentez ou réduisez le gain de fréquence en appuyant sur le bouton “◀” ou “▶”.

Appuyez sur la touche “M” pour retourner au menu précédent.

**Remarque:** Les réglages du menu *Egaliseur* ne peuvent être modifiés que lorsque le **mode Egaliseur** se trouve à **Utilisateur**.

## Balance

Ce paramètre s'utilise pour accentuer la balance des haut-parleurs gauche ou droit.

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Balance**. Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour changer le niveau de balance. Le niveau de balance peut être réglé entre **-50** et **+ 50**.

## Couper Casque

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Casque**. Appuyez sur la touche “◀” ou “▶” pour régler l'option **Couper Casque** sur **Activer** ou **Désactiver**.

Si vous voulez couper le son en provenance du casque, veuillez changer l'option Couper Casque en le définissant sur Activer.

Par ailleurs, lorsque le son du téléviseur est déjà coupé, vous pouvez utiliser cette fonction pour rétablir le son du casque.

## Mode Son

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Mode Son**. À l'aide du bouton “◀” ou “▶”, vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Mixte I ou Mixte II, si la chaîne sélectionnée prend en charge ce mode.

## AVL

La fonction de limitation automatique de volume (AVL) ajuste le son dans le but d'obtenir un niveau de sortie stable entre les programmes (par exemple, le niveau de volume des publicités tend à être plus élevé que celui des programmes).

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **AVL**. Pressez le bouton “◀” ou “▶” pour **activer** ou **désactiver** la limitation de son AVL.

## Réinitialisation

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner Réinitialisation. Appuyez sur le bouton “▶” pour réajuster les modes d'image aux paramètres de l'usine. “**Réinitialisation**” apparaîtra sur l'écran.

## Menu Option



## Minuteur de mise en veille

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Minuteur de mise en veille**. Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour régler **Minuteur de mise en veille**.

Le minuteur peut être programmé entre Désactivé et 2 heures (120 minutes) par intervalle de 10 minutes.

Si le **minuteur de mise en veille** est actif, à la fin du temps sélectionné, le téléviseur passe automatiquement en mode veille.

## Verrouillage parental

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Verrouillage parental**.

Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour sélectionner l'**activation** ou la **désactivation** du verrouillage parental. Lorsque Marche est sélectionné, le téléviseur ne peut être contrôlé que par télécommande. Dans ce cas, les boutons du panneau de contrôle ne fonctionneront pas, en dehors du bouton Veille/Marche. Lorsque le verrouillage enfants est activé, vous pouvez faire passer le téléviseur en mode Veille en appuyant sur le bouton Veille/Marche. Pour allumer le téléviseur à nouveau, il vous faut utiliser la télécommande.

Ainsi, si l'un de ces boutons est pressé, “Verrouillage parental activé” s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

## Langue

Pressez le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Langue**. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour sélectionner la **langue**.

## Zoom par défaut

Lorsque le mode Zoom est réglé sur AUTO, le téléviseur réglera le mode Zoom conformément au signal de la diffusion. S'il n'existe pas de WSS ou d'information relative au format d'image, le téléviseur utilisera alors ce réglage. Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Zoom par défaut**. Vous pouvez régler l'option **Zoom par défaut** sur **16:9** ou **4:3** en appuyant sur la touche “◀” ou “▶”.

## Fond bleu

Si le signal est faible ou absent, le téléviseur passera automatiquement à un écran bleu. Pour activer ceci, paramétrez **Fond bleu** sur **Activé**.

En pressant le bouton “▼” ou “▲”, sélectionnez **Fond Bleu**. Pressez le bouton “◀” ou “▶” pour **activer** ou **désactiver** le fond bleu.

## Temporisation du menu

Afin de régler une temporisation spécifique pour les écrans de menu, fixez une valeur pour cette option.

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **Temporisation du menu**. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour régler Temporisation du menu sur **désactiver**, **15 sec**, **30 sec** ou **60 sec**.

## Langue TXT (Télétexte)

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner **TXT Langue**. Appuyez sur la touche “◀” ou “▶” pour régler l'option **Langue télétexte** sur **Ouest**, **Est**, **Cyrillique**, **Turc/Gre**, **Arabe** ou **Perse**.

## Sortie Ext

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l'option **Sortie Ext**. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour régler la sortie Ext sur **Activé** ou **Désactivé**.

### Remarque:

*Pour copier depuis un DVD ou un magnétoscope, vous devez choisir la source désirée à partir du menu **Source** et faire passer « **Activé** » à « **Sortie EXT** » à partir du menu fonctionnel.*

*La **Sortie Ext** doit être activée afin d'utiliser la fonction des minuteurs en mode DTV.*

## Mise hors tension automatique du téléviseur:

Appuyez sur la touche “▼” ou “▲” pour désactiver l'option **Auto TV**. Utilisez la touche “◀” ou “▶” pour régler l'option **Désactiver Auto TV** sur **Désactiver**, **1H**, **2H**, **3H**, **4H**, **5H** ou **6H**.

Vous pouvez définir la valeur de délai d'attente de la fonction de mise hors tension automatique. Une fois cette valeur de délai d'attente atteinte, le téléviseur s'arrête.

## Rétroéclairage (en option)

Ce paramètre contrôle le niveau de rétroéclairage. Sélectionnez **Rétroéclairage** en pressant le bouton “▼” ou “▲”. Pressez le bouton “◀” ou “▶” pour régler le **Rétroéclairage** sur **Moyen**, **Maximum** ou **Minimum**.

## Menu Source

Sélectionnez la sixième icône en appuyant sur la touche “◀” ou “▶”. Le menu **Source** apparaît à l'écran:



Dans le menu **Source**, sélectionnez une source en appuyant sur la touche “▼” ou “▲” et basculez vers ce mode en appuyant sur la touche “OK”. Les options de source sont: **TV**, **DTV/USB**, **EXT**, **FAV**, **HDMI**, **YPbPr** et **PC-VGA**. Vous pouvez, à l'aide de la touche “◀” ou “▶”, activer ou désactiver. Lorsque l'option **Désactiver** est sélectionnée, cette source n'apparaît pas dans le message lorsque vous appuyez sur la touche “**SOURCE**” de la télécommande.

*Remarque: Une fois que vous avez branché des systèmes en option à votre télé, vous devez sélectionner l'entrée requise pour visualiser les images à partir de cette source.*

*Remarque: Vous pouvez recourir au mode **YPbPr** uniquement lorsque vous raccordez un appareil doté d'une sortie **YPbPr** à travers l'entrée **PC** avec le câble **YPbPr** pour PC. (Le câble **YPbPr** n'est pas fourni).*

## Menu Installation



## Programme

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l'option **Programme**. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour sélectionner le numéro de programme. Vous pouvez également saisir un numéro en utilisant les boutons numériques de la télécommande. Il existe 200 programmes mémorisés compris entre 0 et 199.

## Bande

La bande **C** ou **S** peut être sélectionnée, en pressant les boutons “◀” ou “▶” pour régler la bande.

## Chaîne

La chaîne peut être modifiée avec le bouton “◀” ou “▶” ou les boutons numériques.

## Système de couleur

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option Système de couleur. Utilisez la touche “◀” ou “▶” pour faire passer le système de couleur à AUTO, PAL ou SECAM.

## Système sonore

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option Système sonore. Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour modifier le système sonore et le mettre sur BG,DK, I, L ou L’.

## Réglage de précision

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option Réglage de précision. Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour modifier le réglage.

## Recherche

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option Recherche. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour démarrer la recherche de programme. Vous pouvez également saisir la fréquence désirée en utilisant les boutons numériques lorsque l’option Recherche est en surbrillance.

## Mémoriser

Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour sélectionner l’option Mémoriser. Pressez le bouton “▶” ou **OK** pour stocker les paramètres. “Mémorisé...” apparaîtra à l’écran.

## Tableau des programmes

Sélectionnez **Tableau des Programmes** en pressant le bouton “◀” ou “▶”. Pressez “▼” pour afficher le tableau des programmes:



En déplaçant le curseur dans quatre directions, vous pouvez atteindre 20 programmes sur la même page. Vous pouvez faire défiler les pages vers le haut ou vers le bas en appuyant sur les touches de navigation pour afficher tous les programmes en mode TV (à l’exception des modes AV). Par l’action du curseur, la sélection du programme se fait automatiquement.

## Nom

Pour changer le nom d’un programme, sélectionnez le programme et appuyez sur le bouton **ROUGE**.

La première lettre du nom sélectionné sera mise en surbrillance. Appuyez sur le bouton “▼” ou “▲” pour changer cette lettre et sur le bouton “◀” ou “▶” pour sélectionner les autres lettres. En pressant le bouton **ROUGE**, vous pouvez stocker le nom.

## Déplacer

Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer avec les touches directionnelles. Appuyez sur la touche **VERTE**. À l’aide des touches de navigation, déplacez le programme sélectionné à l’emplacement de votre choix et appuyez à nouveau sur le bouton **VERT**.

## Supprimer

Pour supprimer un programme, appuyez sur le bouton **JAUNE**. En appuyant de nouveau sur le bouton **JAUNE**, vous supprimez le programme sélectionné de la liste de programmes, et les programmes montent d’une place.

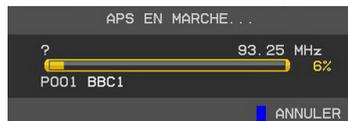
## APS (Système d’auto-programmation)

Quand vous pressez la touche **BLEUE** pour démarrer le réglage automatique, le Menu du **Système d’auto-programmation APS** apparaît à l’écran:



Appuyez sur le bouton “◀”, “▶” pour sélectionner votre pays. Si vous voulez quitter la fonction A.P.S, pressez le bouton **BLEU**.

Quand vous appuyez sur la touche **OK** ou **ROUGE** pour lancer la recherche automatique, tous les programmes mémorisés seront effacés et le téléviseur recherchera les chaînes disponibles. Durant la recherche, l’écran OSD suivant sera affiché:



À chaque fois que vous appuyez sur le bouton **BLEU**, la fonction APS s’arrêtera et le tableau des programmes apparaîtra à l’écran.

Si vous patientez jusqu’à la fin de l’APS, la liste des chaînes s’affichera avec les programmes trouvés et repérés.

## Système de menu du mode PC-VGA

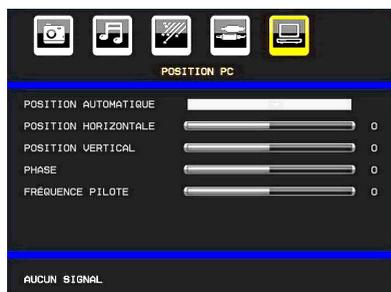
Se reporter à la section “**Connexion du téléviseur LCD à un PC**” pour brancher un PC au téléviseur.

Pour basculer vers la source **PC-VGA**, appuyez sur la touche “**SOURCE**” de votre télécommande et sélectionnez l’entrée PC-VGA. Vous pouvez également utiliser le menu “**Source**” pour passer en mode **PC-VGA**.

*Remarque: Les paramètres de menu du mode PC-VGA ne sont disponibles que lorsque le téléviseur se trouve en mode PC-VGA.*

### Menu position de l’image du PC-VGA

Sélectionnez la première icône en pressant le bouton “◀” ou “▶”. Le menu **Position du PC** apparaît à l’écran:



#### Position automatique

Si vous changez l’image horizontalement ou verticalement en une position indésirable, utilisez cet élément pour remettre automatiquement l’image à la bonne place. Ce réglage optimise donc de manière automatique l’affichage.

Sélectionnez l’élément Position Automatique en utilisant le bouton “▼” ou “▲”. Appuyez sur la touche “OK” ou sur le bouton “◀”, “▶”.

**Avertissement:** Veuillez vous assurer que le réglage automatique s’effectue avec une image plein écran pour assurer de meilleurs résultats.

#### Position H (Horizontale)

Cette rubrique change l’image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l’écran.

Sélectionnez l’élément **Position H** en utilisant le bouton “▼” ou “▲”. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour régler la valeur.

#### Position V (Verticale)

Cet élément déplace l’image verticalement vers le haut ou le bas de l’écran.

Sélectionnez l’élément **Position V** en utilisant le bouton “▼” ou “▲”. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour régler la valeur.

## Phase

Selon la résolution et la fréquence de balayage que vous saisissez pour le téléviseur, vous pouvez voir une image voilée ou bruitée à l’écran. Dans un tel cas vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essais et erreurs.

Sélectionnez l’élément **Phase** à l’aide du bouton “▼” ou “▲”. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour régler la valeur.

### Fréquence pilote

Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme des lignes verticales dans l’image pour des présentations telles que les feuilles de calcul, les paragraphes ou les textes dans des polices plus petites.

Sélectionnez l’élément **Fréquence pilote** à l’aide du bouton “▼” ou “▲”. Utilisez le bouton “◀” ou “▶” pour régler la valeur.

### Menu Image PC-VGA

Pour ajuster les éléments de l’image du PC, procédez comme suit:

Appuyez sur le bouton “◀” ou “▶” pour sélectionner la deuxième icône. Le menu image PC apparaît à l’écran.

Les réglages du **contraste**, de la **luminosité**, de la **température de couleur** et du **Mode jeu** dans ce menu sont les mêmes que les réglages dans le menu image TV du Système de Menu « TV analogique ».

*Remarque: Si vous réglez la température de couleur sur Utilisateur, vous pouvez définir les paramètres R, V, B manuellement.*

Les options **Son**, **Fonction** et **Source** sont identiques à celles expliquées dans le système de menu du téléviseur analogique.

## Affichage des informations TV

Les informations relatives au **numéro du programme**, **nom du programme**, **indicateur de son** et **mode zoom** sont affichées à l’écran quand un nouveau programme est saisi ou lorsque le bouton “**INFO**” est pressé. Lorsque vous vous trouvez en mode DTV et appuyez sur le bouton “▼” ou “▲”, les informations relatives au programme précédent ou suivant s’affichent. Pour sélectionner le programme affiché, il vous suffit d’appuyer sur OK.

## Fonction Muet

Appuyez sur le bouton “⊗” pour désactiver le son. L’indicateur Muet s’affiche dans la partie supérieure de l’écran.

Pour annuler la coupure du son, il existe deux alternatives ; la première consiste à appuyer sur le bouton “⊗” et la seconde revient à augmenter le niveau de volume.

## Coupage du son des haut-parleurs

Le son ne sera pas interrompu une fois les casques d'écoute branchés. Si vous souhaitez couper le son des haut-parleurs pendant que vous écoutez avec des casques, appuyez sur la touche "X". Le symbole apparaîtra à l'écran, puis disparaîtra au terme de quelques secondes. Veuillez remarquer que si vous ajustez le volume du téléviseur, la fonction « Muet » sera désactivée et le son en provenance du haut-parleur sera restauré.

## Coupage du son en provenance des casques

Si vous souhaitez couper le son en provenance des casques d'écoute pendant l'utilisation des haut-parleurs, appuyez sur "Menu" et sélectionnez "ACTIVÉ" à partir de l'option Muet du casque d'écoute sous le menu Son.

## Sélection du mode Image

En pressant le bouton **PRESETS**, vous pouvez modifier les paramètres du **Mode Image** selon vos besoins. Les options disponibles sont Dynamique, Naturel, et Cinéma.

**Remarque:** Le mode zoom ne peut pas être changé en mode PC-VGA.

## Modes Zoom

Vous pouvez modifier le format de l'image (la taille de l'image) du téléviseur pour afficher l'image dans des modes zoom différents.

Appuyez sur la touche "**SCREEN**" pour modifier directement le mode zoom.

Les modes zoom disponibles sont listés ci-dessous.

**Remarque:**

En mode **YPbPr** et **HDMI**, résolutions 720p-1080i, seul le mode 16:9 est disponible.

Le mode zoom ne peut pas être changé en mode PC-VGA.

## Auto

Lorsqu'un signal **WSS (Signalisation d'écran large)**, qui indique le format de l'image, est inclus dans le signal de l'émission ou dans le signal d'un périphérique externe, la TV change automatiquement le mode **ZOOM** selon le signal **WSS**.

- Lorsque le mode **AUTO** ne fonctionne pas correctement à cause de la mauvaise qualité du signal **WSS**, ou lorsque vous voulez changer le mode **ZOOM**, changez manuellement pour un autre **ZOOM**.

## 16:9

Ceci étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran de Télévision.



- Pour les images de format 16 :9 qui ont été pressées en une image normale (format d'image 4 :3), utilisez le mode **16:9** pour restaurer l'image à sa forme originale.

## 4:3

Utilisé pour visualiser une image normale (format d'image 4:3) puisqu'il s'agit ici de sa taille originale.



## Télétexte

Le système Télétexte est disponible si votre diffuseur le prend en charge. Le télétexte transmet des informations portant sur l'actualité, le sport et la météo sur votre téléviseur. Remarquez que le signal diminue, par exemple dans des climats modestes, certaines erreurs de texte peuvent apparaître ou le mode de télétexte peut être annulé.

**Les boutons de fonction télétexte sont listés ci-dessous:**

### “” Télétexte / Mix

Active le mode télétexte lorsque vous l'appuyez une fois.

Appuyez une nouvelle fois pour mettre l'écran du télétexte au-dessus du programme (mélange). Si vous appuyez à nouveau, vous quitterez le mode télétexte.

### “RETURN” - Sommaire

Sélectionne la page d'index du télétexte.

### “▶” Pages de sous-code

Sélectionne les pages de signaux d'affichage quand le télétexte est activé.

### “INFO” - Révéler

Révèle les informations cachées (par ex. solutions de jeux).

### “SCREEN” - Agrandir

Appuyez une fois pour élargir la moitié supérieure de la page, appuyez à nouveau pour élargir la moitié inférieure de la page. Appuyez à nouveau pour retourner à la taille normale.

### P+ / P- et numéros de (0 à 9)

Appuyez pour sélectionner une page.

**Remarque:** La plupart des stations TV utilisent le code 100 pour leurs pages d'index.

## Boutons colorés

Vous pouvez utiliser les touches colorées selon les fonctions affichées. Lorsque le système **TOP text** est disponible, certaines sections d'une page de télétexte prennent un code de couleur et peuvent être sélectionnées en pressant les boutons colorés. Appuyez sur un bouton de couleur correspondant à vos besoins. Les textes colorés apparaîtront, indiquant quels boutons colorés utiliser lorsque la transmission **FASTEXT** est présente.

## Sous-titre Télétexte (en mode TV analogique uniquement)

Si vous appuyez sur la touche "**SOUS-TITRE**", les informations relatives au sous-titre du télétexte s'afficheront dans le coin droit inférieur de l'écran (si disponible). Vous avez la possibilité de régler l'option souhaitée en la sélectionnant à l'aide de la touche "▼" ou "▲", puis en appuyant sur la touche OK.

## Conseils

### Persistance d'image

Veillez noter qu'une incrustation peut se produire en affichant une image persistante. La persistance d'image d'un téléviseur LCD peut disparaître après quelque temps. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un moment. Pour éviter qu'une telle situation ne se produise, ne laissez pas l'écran en image fixe pendant longtemps.

### Pas d'alimentation

Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

### Mauvaise qualité d'image

Avez-vous sélectionné le système de TV approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne sont très proches d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon, etc. ?

Des montagnes ou de hauts bâtiments peuvent être à l'origine des images doubles et des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne. Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence appropriée. Veuillez régler à nouveau les chaînes. La qualité d'image peut se dégrader lorsque deux périphériques sont connectés au téléviseur en même temps. Dans un tel cas, déconnectez l'un des périphériques.

### Aucune image

Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Les fiches appropriées sont-

elles utilisées pour brancher l'antenne? En cas d'incertitudes, veuillez contacter votre fournisseur.

Aucune image signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les boutons appropriés de la télécommande? Essayez une nouvelle fois. Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.

## Son

Vous ne pouvez entendre aucun son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton "X"?

Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est à l'extrémité d'une direction ? Consultez le menu Son.

## Télécommande

Votre téléviseur ne répond pas à la télécommande. Les piles sont probablement épuisées. Si tel est le cas, vous pouvez utiliser les boutons qui se trouvent au bas du téléviseur.

## Sources d'entrée

Si vous ne pouvez sélectionner aucune source d'entrée, il est possible qu'aucun périphérique ne soit connecté. Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.

## Annexe A : Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC

L'écran dispose d'une résolution maximale de 1920 X 1080. Le tableau suivant illustre certains modes d'affichage vidéo typiques.

Votre téléviseur ne peut pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge figurent sur la liste ci-dessous.

Si vous faites passer votre PC à un mode non pris en charge, un message d'avertissement apparaît à l'écran.

Index	Résolution		Fréquence		Norme
	Hor.	Ver	Ver (Hz)	Hor (KHz)	
1	640	480	60	31.5	VESA
2	640	480	72	37.9	VESA
3	640	480	75	37.5	VESA
4	800	600	56	35.2	VESA
5	800	600	60	37.9	VESA
6	800	600	70	43.8	
7	800	600	72	48.1	VESA
8	800	600	75	46.9	VESA
9	832	624	75	49.7	MAC
10	1024	768	60	48.4	VESA
11	1024	768	70	56.5	VESA
12	1024	768	72	57.7	
13	1024	768	75	60.0	
14	1152	864	75	67.5	VESA
15	1152	870	75	68.9	MAC
16	1280	768	60	47.7	VESA
17	1366	768	60	47.7	
18	1280	960	60	60.0	VESA
19	1280	1024	60	64.0	VESA
20	1280	1024	75	80.0	VESA
21	1600	1200	60	75.0	VESA
22	1680	1050	60	65.3	VESA
23	1920	1080	60	67.5	VESA

*Les résolutions supérieures à 60Hz peuvent ne pas s'afficher.*

## Annexe B : Compatibilité des signaux AV et HDMI (types de signal d'entrée)

Source	Signaux pris en charge		Disponible
EXT-1 (SCART)	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
	RGB 50		O
	RGB 60		O
FAV	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
YPbPr	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I	50Hz	O
	576P	50Hz	O
	720P	50Hz	O
	720P	60Hz	O
	1080I	50Hz	O
	1080I	60Hz	O
	1080P	50Hz	O
	1080P	60Hz	O
HDMI	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I	50Hz	O
	576P	50Hz	O
	720P	50Hz	O
	720P	60Hz	O
	1080I	50Hz	O
	1080I	60Hz	O
	1080P	24Hz	X
	1080P	25Hz	X
	1080P	30HZ	X
	1080P	50HZ	O
	1080P	60HZ	O

(X: Non disponible, O: Disponible)

**Remarque:** Dans certains cas, un signal sur l'écran du téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être une incompatibilité avec les normes de l'équipement source (DVD, décodeur, etc.). Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.

## Annexe C: Formats de fichier pris en charge pour le mode USB

Média	Extension de fichier	Format		Remarques
		Vidéo	Audio	(Résolution maximale/Débit binaire, etc.)
Lecture	.mpg/ .dat/ .vob .mpe	MPEG1	MPEG Layer 1/2/3	
		MPEG2	MPEG2	
	.avi	XviD/ 3ivx	PCM/MP3/ WMA	Version XviD jusqu'à: 1.1.2
		MPEG4	PCM/MP3/ WMA	Support ASP(les points GMC prennent en charge uniquement 1)
		MS ISO MPEG4	PCM/MP3/ WMA	Prend en charge SP et ASP
Musique	-	-	PCM	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz
	.mp3	-	MPEG 1/2 Layer 1/ 2/ 3 (MP3)	Fréquence de test: 8K ~ 48KHz, Débit binaire: 32K~320Kbps
Photo	.jpg .jpeg .bmp .gif	JPEG de base		WxH = 14592x12288, jusqu'à 179 Mega-pixel Format du support : 444 / 440/ 422/ 420/ Echelle de gris
		JPEG Progressif		Jusqu'à 4 méga pixels Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris
Sous-titres externes	.srt			Prend en charge le format du fichier Texte, mais ne prend pas en charge le format du fichier Image
	.smi			
	.sub			
	.psb			
	.ass			

Remarque: Les débits binaires nécessaires pour certains types de vidéo sont supérieurs aux limites USB. Pour cette raison, certains types de vidéo ne peuvent être lus.

# Spécifications

## TÉLÉDIFFUSION

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

## RÉCEPTION DE CANAUX

VHF (BANDE I/III)

UHF (BANDE U)

HYPERBANDE

<b>Réception numérique</b>	APPAREIL MHEG-5 conforme à l'ISO / IEC 13522-5 UK engine Profile 1	Pour le RU
	Support conforme à l'ISO/IEC 135818-6 et au profil UK DTT	
	Gamme de fréquence 474-850 MHz pour les modèles du RU	
	170-862 MHz pour les modèles de l'UE.	
	Normes de transmission : TNT. MPEG-2	
	Démodulation COFDM avec mode 2K/8K FFT	
	FEC: tous les modes DVB	
	Vidéo: MP@ML, PAL, 4:3/16:9	
	Audio: MPEG Layer I&II 32/44.148kHz.	

## NOMBRE DE CANAUX PRÉRÉGLÉS

200

## INDICATEUR DE CHAÎNE

Affichage à l'écran

## ENTRÉE D'ANTENNE RF

75 Ohms (Non équilibré)

## TENSION DE FONCTIONNEMENT

220-240V AC, 50 Hz.

## AUDIO

Allemand+Nicam Stéréo

## PUISSANCE DE SORTIE AUDIO ( $W_{RMS}$ ) (10% THD)

2 x 2,5

## CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (W)

40 W (max)

< 1 W (Veille)

## PANNEAU

16" Écran large

## DIMENSIONS (mm)

PxLxH (Avec pied):

120 x 384 x 300

Poids (Kg):

3,2

PxLxH (Sans pied):

65 x 384 x 270

Poids (Kg):

3

